



จดหมายข่าว

เทวาลัย

ปีที่ ๑๑ ฉบับที่ ๖ วันที่ ๑ กรกฎาคม ๒๕๖๒



จดหมายข่าวเทวาลัย

ปีที่ ๑๑ ฉบับที่ ๖ วันที่ ๑ กรกฎาคม ๒๕๖๒



วาดภาพโดย น.ส.สุธีรา ศรีตระกูล (อักษรศาสตร์#80)

จดหมายข่าวเทวาลัย

ที่ปรึกษา

ศ.ดร.ก้องกัญญา เทพกาญจนา

คณบดี

รศ.ดร.สุรเดช โชติอุดมพันธ์

รองคณบดี

ผศ.ดร.นิรดา จิตรกร

ผู้ช่วยคณบดี

ผศ.ดร.อาทิตย์ ชีวณิชย์กุล

อ. William Whorton

คณะผู้จัดทำจดหมายข่าวเทวาลัย

ทิพนipa ชื่นสกุล

เอกภูมิ ภูมิทัศน์

อัสนี พูลรักษ์

อิสราภาพ ล้อรัตนไชยวงศ์

กฤติธิดา บวรบุญญ์ทัย



อ่านจดหมายข่าวเทวาลัยฉบับย้อนหลังได้ที่ <http://www.arts.chula.ac.th/~sandbox/dhevalai/>

ส่งข่าวประชาสัมพันธ์ได้ที่ tipnipa.prarts@gmail.com
หรือ pr.arts.chulalongkorn@gmail.com

คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
ถนนพญาไท เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330 โทร. (662) 218 - 4870
www.arts.chula.ac.th

การบรรยายพิเศษโดย
รศ. ดร.สมชาย ภคภาสน์วิวัฒน์



ภาควิชาภูมิศาสตร์ต้อนรับ
อาจารย์และนักศึกษา
จาก CUHK



กิจกรรมวิชาการด้าน
ภูมิทัศน์ภาษา



การมอบรางวัลคู่มือ
การปฏิบัติงานและรายงาน
การวิเคราะห์ประจำปี 2562



5

พิธีถวายราชสักการะ
วันอาคันตุกะ

6

อภิศาสตร์จารย์กิตติคุณ
ไพฑูรย์ พงสะบุตร

7

ข่าวอาจารย์ได้รับรางวัล

9

ข่าวนิสิตได้รับรางวัล

10

ข่าวประชาสัมพันธ์

13

ข่าวกิจกรรม

24

อักษรวิชาการ

25

ใคร ทำอะไร ที่ไหน

26

ข่าวภาษาอังกฤษและวิรัชกิจ



มหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษา ๒๘ กรกฎาคม ๒๕๖๒

พระเป็นเจ้าประทับเหนือนาคาราช
ตรีศกจักรสังข์ปลั่งฤทธิ
พระไวยุณฐ์มาบารบปราบเชิญ
พระบารมียิ่งฟ้าสุธาธาร
มหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษา
คลี่พรพิสุทธิจิ

จตุรฤชโอภาสรัศมี
ผ่องภาพตรีเลิศล้ำสาธุการ
ที่ไทรอันคั่นเย็นเป็นสุขสถานต์
บันดาลความเกษมสวัสดิ์
เดชพระไตรสรณาเรืองศรี
ทศมินทรภูบดีทรงพระเจริญ

ด้วยเกล้าด้วยกระหม่อม ขอเดชะ
ข้าพระพุทธเจ้า

คณะผู้บริหาร คณาจารย์ บุคลากร และนิสิต
คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อาทิตย์ ชีรวณิชกุล ประพันธ์)

พิธีถวายราชสักการะเนื่องในวันอาณันทมหิดล



เมื่อวันที่ 9 มิถุนายน 2562 ศาสตราจารย์ ดร.กึ่งกาญจน์ เทพกาญจนา คณบดีคณะอักษรศาสตร์ คณาจารย์ ผู้ได้รับพระราชทานทุนมูลนิธิอานันทมหิดล และผู้แทนบุคลากร ร่วมวางพวงมาลาถวายราชสักการะ พระบาทสมเด็จพระปรเมนทรมหาอานันทมหิดล พระอัฐมรามาธิบดินทร เนื่องในวันอาณันทมหิดล ณ พระบรมราชานุสาวรีย์พระอัฐมรามาธิบดินทร คณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย โรงพยาบาล จุฬาลงกรณ์

อภิศาสตราจารย์กิตติคุณไพฑูรย์ พงสะบุตร



คณะอักษรศาสตร์ขอแสดงความอาลัยและรำลึกถึงศาสตราจารย์กิตติคุณไพฑูรย์ พงสะบุตร อักษรศาสตรดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์ อดีตหัวหน้าภาควิชาภูมิศาสตร์ อดีตคณบดีคณะอักษรศาสตร์ และกรรมการสภาจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ซึ่งถึงแก่อนิจกรรมเมื่อวันที่ 8 มิถุนายน 2562 สิริอายุ 91 ปี

ศาสตราจารย์กิตติคุณไพฑูรย์ พงสะบุตร เกิดเมื่อวันที่ 6 มิถุนายน 2471 สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาตรีจากคณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย จากนั้นได้ศึกษาต่อระดับปริญญาโทสาขาวิชาภูมิศาสตร์ ณ มหาวิทยาลัยเคมบริดจ์ ประเทศอังกฤษ และมหาวิทยาลัยฮาวาย สหรัฐอเมริกา เริ่มรับราชการที่วิทยาลัยฝึกหัดครูพลศึกษา กระทรวงศึกษาธิการ และโอนย้ายมารับราชการเป็นอาจารย์ที่คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ศาสตราจารย์กิตติคุณไพฑูรย์ พงสะบุตร มีความรู้ความสามารถเป็นที่ประจักษ์ ได้รับความไว้วางใจจากหน่วยงานต่าง ๆ ให้ดำรงตำแหน่งสำคัญหลายตำแหน่ง อาทิ เลขาธิการราชบัณฑิตยสถาน ประธานคณะกรรมการจัดทำชื่อภูมิศาสตร์สากลของราชบัณฑิตยสถาน ประธานคณะกรรมการวางมาตรฐานชื่อภูมิศาสตร์แห่งชาติของกรมแผนที่ทหาร เป็นต้น

อดีตอาจารย์และศิษย์เก่าอักษรศาสตร์ ได้รับยกย่องเป็นนักแปลดีเด่น รางวัลสุรินทราชา



คณะอักษรศาสตร์ขอแสดงความยินดีแก่อดีตอาจารย์และศิษย์เก่าในโอกาสที่ได้รับการประกาศยกย่องเป็นนักแปลดีเด่น รางวัลสุรินทราชา ประจำปี 2562 ของสมาคมนักแปลและล่ามแห่งประเทศไทย ดังนี้

1. ศาสตราจารย์ ดร.สมภาร พรหมทา ผู้อำนวยการศูนย์ศึกษาพุทธปรัชญา มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย อดีตอาจารย์ประจำภาควิชาปรัชญา คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (อักษรศาสตรดุษฎีบัณฑิต ปีการศึกษา 2534)

2. ผู้ช่วยศาสตราจารย์พรณศักดิ์ สุขี หัวหน้าภาควิชาศิลปะการแสดง คณะนิเทศศาสตร์ มหาวิทยาลัยกรุงเทพ และผู้อำนวยการศิลป์ของ BU Theatre Company (อักษรศาสตรบัณฑิต สาขาศิลปการละคร ปีการศึกษา 2531 และอักษรศาสตรบัณฑิต รุ่น 53)

ทั้งนี้ ได้มีพิธีมอบรางวัลในงานวันนักแปลและล่าม ครั้งที่ 13 ณ หอประชุมใหญ่ หอสมุดแห่งชาติ เมื่อวันที่ 28 เมษายน 2562

อาจารย์คณะอักษรศาสตร์ได้รับรางวัล Gratiyas Agit Award

คณะอักษรศาสตร์ขอแสดงความยินดีในโอกาสที่ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.วริตดา ศรีรัตน อาจารย์ประจำภาควิชาภาษาอังกฤษ ได้รับรางวัล Gratiyas Agit Award เมื่อวันที่ 14 มิถุนายน 2562 โดยมีนาย Tomas Petricek รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศเช็กเป็นประธานในพิธีมอบรางวัล และนางอูร์ริชต์ เจริญโต เอกอัครราชทูตไทย ณ กรุงปรากให้เกียรติเข้าร่วมพิธีดังกล่าว



รางวัล Gratiyas Agit Award เป็นรางวัลที่กระทรวงการต่างประเทศของสาธารณรัฐเช็กมอบให้บุคคลหรือองค์กรที่ส่งเสริมและเผยแพร่วัฒนธรรมเช็กในต่างแดน ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.วริตดา นับเป็นคนไทยคนแรกที่ได้รับรางวัลนี้และเป็นผู้รับรางวัลที่อายุน้อยที่สุด ทั้งนี้ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.วริตดา ได้สอนและวิจัยเกี่ยวกับวรรณกรรมเช็กอย่างต่อเนื่อง ได้แปลวรรณกรรมเรื่อง Too Loud a Solitude ของ Bohumil Hrabal และเรื่อง The Good Soldier Švejk ของ Jaroslav Hašek เป็นภาษาไทย อีกทั้งยังได้ประสานงานจัดกิจกรรมส่งเสริมและเผยแพร่วัฒนธรรมเช็กในประเทศไทยมาโดยตลอด

(ภาพข่าว: สถานเอกอัครราชทูตไทย ณ กรุงปราก สาธารณรัฐเช็ก)

บทวิจารณ์ของนิสิตภาควิชาภาษาไทย ได้รับการเผยแพร่ในโครงการ “เขียนใหม่นายผี”

ผลงานบทวิจารณ์ (ประเภทร้อยแก้ว) ที่ผ่านการคัดเลือกในโครงการ “เขียนใหม่นายผี”



“อีสาน” ในทวนะสัดตฺและ
ผู้ถ้ำอุสสะชยาม : ภาวนตํส
ຂອງທ້ອງຖິ່ນທີ່ພົວພັນກັບພູມີ
ທັດຢູ່ບົດກະວີ “ໂອ...ອີສານ”
และ “อีสานขี้ม”

โดย...เฉลิมศิลป์ เฉลิมแสนยากร
นิสิตในโครงการสู่ความเป็นเลิศด้าน
ภาษาและวรรณคดีไทย

เข้าถึงบทวิจารณ์ฉบับภาษาลาวได้ที่
<https://readjournal.org>



ขอแสดงความยินดีแก่นายเฉลิมศิลป์ เฉลิมแสนยากร นิสิตระดับปริญญาบัณฑิต ชั้นปีที่ 3 โครงการ
สู่ความเป็นเลิศด้านภาษาและวรรณคดีไทยในโอกาสที่บทวิจารณ์เรื่อง “อีสาน” ในทวนะสัดตฺและผู้ถ้ำอุสสะชยาม:
ภาวนตํสຂອງທ້ອງຖິ່ນທີ່ພົວພັນກັບພູມີທັດຢູ່ບົດກະວີ “ໂອ...ອີສານ” และ “อีสานขี้ม” [“อีสานในฐานะศัตรูและ
ผู้ค้าชุยยาม: การต่อสู้ของท้องถิ่นที่สัมพันธ์กับภูมิทัศน์ในบทกวี “โอ...อีสาน” และ “อีสานลุ่ม”] ได้รับการ
คัดเลือกให้เผยแพร่ในโครงการ “เขียนใหม่นายผี” ของสำนักพิมพ์อ่าน ผู้สนใจสามารถอ่านบทวิจารณ์ดังกล่าว
ได้จากลิงก์ด้านล่างนี้

บทวิจารณ์ฉบับภาษาลาว: <https://bit.ly/2ZRGFo>

บทวิจารณ์ฉบับภาษาไทย: <https://bit.ly/3I3wwG2>

การอบรมเรื่อง “เรียนรู้พูดอย่าง-อยากเหรี๊วทำงานอย่าง”



หน่วยปฏิบัติการวิจัยภาษาศาสตร์เอเชียตะวันออกเฉียงใต้
ภาควิชาภาษาศาสตร์ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
ร่วมกับ เพจ พันศาสตร์พันภาษา เรียนเชิญผู้สนใจเข้าร่วมการประชุมเชิงปฏิบัติการ

Ghaak Rów Káang Qyaang
ja:kɬ. ɹow.ɰʔ. ka:ŋɰʔ. ʔja:ŋɰ

อยากเหรี๊วทำงานอย่าง

เรียนรู้พูดอย่าง

เรียนรู้ระบบเสียง ระบบไวยากรณ์ จินตลักษณ์
อักษร และวัฒนธรรม ภาษาจ้วงอย่าง โดย
อ. เลี้ยว ฮั่นโป 廖漢波 Liao Hanbo
บรรยายเป็นภาษาไทย และเรียนรู้อักษรลือตือ โดย
ดร. ไต จัง พุย 戴忠沛 Tai Chung Pui
บรรยายเป็นภาษาอังกฤษ

วันที่ ๑๐, ๑๒ และ ๑๕ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๖๒
เวลา ๘.๓๐-๑๑.๓๐ น. และ ๑๓.๐๐-๑๖.๐๐ น.
ณ อาคารมหาจักรีสิรินธร ชั้น ๔ ห้อง ๔๐๑/๑๖
คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
สามารถลงทะเบียนสำรองที่นั่งได้โดยไม่มีค่าใช้จ่าย รับจำนวนจำกัด
<https://forms.gle/Mzj7AJJTLr9WbCWd6>



學
講
俠



หน่วยปฏิบัติการวิจัยภาษาศาสตร์เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ (ChulaSEAL) และภาควิชาภาษาศาสตร์ ร่วมกับเพจ “พันศาสตร์พันภาษา” ขอเชิญผู้ที่สนใจภาษากลุ่มไทเรียนรู้ภาษา อักษร และวัฒนธรรมจ้วงใต้ เบื้องต้น ในการอบรมเรื่อง “เรียนรู้พูดอย่าง-อยากเหรี๊วทำงานอย่าง” โดยวิทยากร Liao Hanbo และ Dr. Tai Chung Pui จาก University of Hongkong ในวันที่ 10, 12 และ 15 กรกฎาคม 2562 เวลา 08.30-16.00 น. ณ ห้อง 401/16 อาคารมหาจักรีสิรินธร คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ลงทะเบียนได้ที่ <https://bit.ly/3ICLMis>

โครงการพระไตรปิฎกศึกษา ชุดแก่นสารแต่ละคัมภีร์ ครั้งที่ 7 “เอารธรรมะมาฝาก : จาริกสู่ศรีลังกา 14-19 ก.ค. 62”

โครงการพระไตรปิฎกศึกษา ชุดแก่นสารแต่ละคัมภีร์ ครั้งที่ 7

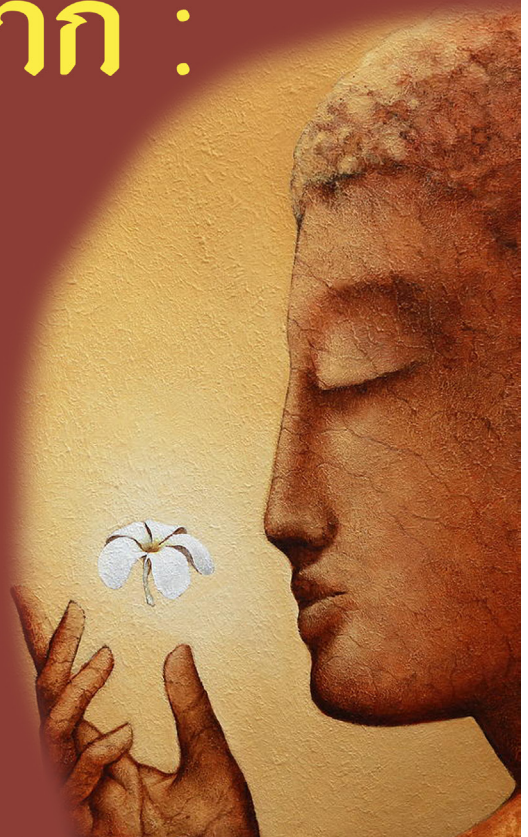
เอารธรรมะมาฝาก : จาริกสู่ศรีลังกา 14-19 ก.ค. 62

บรรยายโดย อาจารย์แม่ชีวิมุตติยา
(รศ. ดร.สุภาพรรณ ณ บางช้าง)

พฤหัสบดีที่ 25 ก.ค. 2562
12.00 - 13.00 น.
ลงทะเบียน 11.30 น.

หอพระไตรปิฎกนานาชาติ
คณะอักษรศาสตร์ จุฬาฯ
ชั้น 2 อาคารมหาจุฬาลงกรณ์

แจ้งชื่อที่ โทร. 02-218-4916 หรือ tipitaka.chula@gmail.com



หอพระไตรปิฎกนานาชาติ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ขอเชิญผู้สนใจเข้าร่วมฟังการบรรยายในโครงการพระไตรปิฎกศึกษา ชุดแก่นสารแต่ละคัมภีร์ ครั้งที่ 7 เรื่อง “เอารธรรมะมาฝาก : จาริกสู่ศรีลังกา 14-19 ก.ค. 62” วิทยากรคือ อาจารย์แม่ชีวิมุตติยา (รองศาสตราจารย์ ดร.สุภาพรรณ ณ บางช้าง) ในวันที่ 25 กรกฎาคม 2562 เวลา 12.00-13.00 น. ณ หอพระไตรปิฎกนานาชาติ ชั้น 2 อาคารมหาจุฬาลงกรณ์ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ผู้สนใจสามารถแจ้งชื่อได้ที่ โทร. 02-218-4916 หรือ tipitaka.chula@gmail.com

โครงการ “10 สายธารแห่งความดี เราทำความดีด้วยหัวใจ”



โครงการ 10 สายธารแห่งความดี เราทำความดีด้วยหัวใจ

ขอเชิญนิสิตคณะอักษรศาสตร์ทุกชั้นปี นิสิตเก่าอักษรศาสตร์ คณาจารย์และบุคลากร เข้าร่วมกิจกรรม เยี่ยมสถานสงเคราะห์ เลี้ยงอาหารกลางวันผู้ป่วย มอบของและเงินบริจาค โครงการ 10 สายธารแห่งความดี เราทำความดีด้วยหัวใจ

เพื่อเฉลิมพระเกียรติและถวายเป็นพระราชกุศลแด่ พระบาทสมเด็จพระปรเมนทรรามาธิบดีศรีสินทรมหาวชิราลงกรณพระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว

ในวันที่ 22 กรกฎาคม 2562 เวลา 08:00 - 17:00 น. ณ สถานสงเคราะห์ คนไข้จิตทุเลา บ้านกึ่งวิศิษาย รังสิต คลอง 6

รถออกเดินทางจากคณะเวลา 08:00 น.
เดินทางกลับถึงคณะอักษรศาสตร์เวลา 17:00 น.

งานกิจการนิสิต คณะอักษรศาสตร์ขอรับบริจาคสิ่งของที่จำเป็น ดังนี้

1. สบู่ ยาสีฟัน แปรงสีฟัน ยาสระผม น้ำยาซักผ้า น้ำยาปรับผ้านุ่ม
2. กางเกงขาสั้น จำนวนมาก เช่น กางเกง JJ
3. น้ำยาฆ่าเชื้อ เช่น Dettol หรือ ผลิตภัณฑ์ฆ่าเชื้อโรคอเนกประสงค์

บริจาคได้ที่งานกิจการนิสิต
ณ ห้องงานบริการการศึกษา ห้อง 112 ชั้น 1
อาคารมหาวชิราวุธ คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
โทรศัพท์/โทรสาร 02-218-4897

สำหรับท่านที่ไม่สะดวกจะบริจาคเป็นสิ่งของ
งานกิจการนิสิตยินดีรับบริจาคเป็นเงินสด
โอนเงินเข้าบัญชีธนาคารกรุงเทพ สาขาราชวัตร
เลขที่ 146 056 6431
ชื่อ นายดังกมล ณ ป้อมเพ็ชร
เมื่อท่านโอนเงินแล้ว ขอความกรุณา
ส่งภาพสลิปมาที่ line i.d. : fiatology

ปิดรับบริจาค 18 กรกฎาคม 2562



ลงทะเบียนออนไลน์

งานกิจการนิสิตคณะอักษรศาสตร์ ขอเชิญนิสิตเก่าอักษรศาสตร์ คณาจารย์ บุคลากร และนิสิต ปัจจุบันเข้าร่วมกิจกรรมโครงการ “10 สายธารแห่งความดี เราทำความดีด้วยหัวใจ” เพื่อเฉลิมพระเกียรติและถวายเป็นพระราชกุศลแด่พระบาทสมเด็จพระปรเมนทรรามาธิบดีศรีสินทรมหาวชิราลงกรณพระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว ในวันที่ 22 กรกฎาคม 2562 เวลา 08.30-17.00 น. ณ สถานสงเคราะห์คนไข้จิตทุเลา บ้านกึ่งวิศิษาย รังสิต คลอง 6 กิจกรรมในโครงการประกอบด้วย การเลี้ยงอาหารกลางวัน พร้อมมอบเงินและสิ่งของบริจาคแก่คนไข้ ผู้ที่สนใจร่วมเดินทางไปทำกิจกรรมสามารถลงทะเบียนได้ที่ <https://bit.ly/2MpJIIL> (มีรถรับส่งที่คณะอักษรศาสตร์ รถออกเวลา 08.00 น. และกลับถึงคณะเวลา 17.00 น.)

อนึ่ง ท่านที่ไม่สะดวกบริจาคเป็นสิ่งของ งานกิจการนิสิตยินดีรับบริจาคเป็นเงินสด โดยโอนเงินเข้าบัญชีธนาคารกรุงเทพ สาขาราชวัตร เลขที่ 146 056 6431 ชื่อบัญชี นายดังกมล ณ ป้อมเพ็ชร (เมื่อโอนเงินแล้ว ขอความกรุณาส่งภาพสลิปมาที่ line i.d. : fiatology)

การบรรยายพิเศษเรื่อง “การเปลี่ยนแปลงทางด้านเศรษฐกิจ สังคม การเมือง และเทคโนโลยีที่มีผลกระทบต่อคณะอักษรศาสตร์”

📁 กลุ่มภารกิจงานวิจัย
และพัฒนาวិชาการ



เมื่อวันที่ 18 มิถุนายน 2562 เวลา 09.30-11.30 น. กลุ่มภารกิจงานวิจัยและพัฒนาวิชาการ คณะอักษรศาสตร์ จัดการบรรยายพิเศษเรื่อง “การเปลี่ยนแปลงทางด้านเศรษฐกิจสังคม การเมือง และเทคโนโลยีที่มีผลกระทบต่อคณะอักษรศาสตร์” ณ ห้อง 304 อาคารมหาจักรีสิรินธร วิทยากรคือ รองศาสตราจารย์ ดร.สมชาย ภคภาสน์วิวัฒน์ นักวิชาการอิสระ อักษรศาสตร์บัณฑิต จุฬาลงกรณ์ (2509) ผู้เชี่ยวชาญด้านรัฐศาสตร์ เศรษฐศาสตร์ ธุรกิจและการวางยุทธศาสตร์

ในการบรรยายครั้งนี้ รองศาสตราจารย์ ดร.สมชาย ภคภาสน์วิวัฒน์ ชี้ให้เห็นความสำคัญของวิชาอักษรศาสตร์ในฐานะที่เป็นต้นกำเนิดอารยธรรมแห่งมนุษยชาติและสรรพวิชาความรู้ ในยุคปัจจุบัน ความเปลี่ยนแปลงทางด้านเศรษฐกิจ สังคม การเมือง และเทคโนโลยีย่อมส่งผลกระทบต่อคณะอักษรศาสตร์อย่างมีอาจหลีกเลี่ยงได้ คณะอักษรศาสตร์จึงต้องปรับตัวให้ทันความเปลี่ยนแปลงดังกล่าว แนวทางการปรับตัวของคณะอักษรศาสตร์ต้องนำความเข้มแข็งทางวิชาการที่คณะอักษรศาสตร์มีอยู่ คือ ความรู้ด้านภาษาและการสอนให้ผู้เรียนเข้าใจมนุษย์และรู้จักตนเอง มาเป็นพื้นฐานในการปรับปรุงหลักสูตรหรือสร้างหลักสูตรใหม่ที่ตอบสนองต่อผู้เรียนและผู้สนใจในยุคปัจจุบันซึ่งมีทั้งชาวไทยและชาวต่างชาติ

การบรรยายพิเศษครั้งนี้มีคณาจารย์ บุคลากร นิสิตปัจจุบัน และศิษย์เก่า ตลอดจนบุคคลทั่วไป ให้ความสนใจเข้าร่วมงานเป็นจำนวนมาก

การประชุมวิชาการนานาชาติ “2019 Chulalongkorn Asian Heritage Forum: Panji/Inao Preserving and Reviving the Shared Heritage of Southeast Asia”



• ภาควิชาภาษาไทย
• สถาบันไทยศึกษา
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



เมื่อวันที่ 20-21 มิถุนายน 2562 สถาบันไทยศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ร่วมกับภาควิชาภาษาไทย คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย จัดการประชุมวิชาการนานาชาติ “2019 Chulalongkorn Asian Heritage Forum: Panji/Inao Preserving and Reviving the Shared Heritage of Southeast Asia” เพื่อร่วมเฉลิมฉลองในโอกาสครบรอบ 150 ปี ที่พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเสด็จประพาสชาว

กิจกรรมในวันที่ 20 มิถุนายน 2562 เป็นการบรรยายวิชาการและนำเสนอบทความวิจัยของนักวิชาการด้านอิเหนาศึกษาจากอินโดนีเซีย มาเลเซีย ไทย เยอรมนี และสิงคโปร์ จัดขึ้น ณ โรงแรมดับเบิลยู กรุงเทพฯ ส่วนในวันที่ 21 มิถุนายน 2562 ณ ศูนย์ศิลปการละครสดใส พันธุมโกมล ชั้น 6 อาคารมหาจักรีสิรินธร คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย มีการแสดงเรื่องอิเหนา/Panji จาก 3 ประเทศ ได้แก่

- ละครในเรื่องอิเหนา ตอนศึกกะหมังกูหนิง จากสถาบันบัณฑิตพัฒนศิลป์ กระทรวงวัฒนธรรม
- การแสดงชุด “Romance at the Forest” จาก The Jade Opera House and the Singapore India Fine Arts Society ประเทศสิงคโปร์
- การแสดงชุด “Sekar Candrakirana Dance” และ “Fragment from Panji Sekartaji Dance” จาก Wilwatikta Institute of Arts Surabaya ประเทศอินโดนีเซีย

การประชุมดังกล่าวประสบความสำเร็จเป็นอย่างดี มีนักวิชาการ นิสิตนักศึกษา ตลอดจนบุคคลทั่วไป ทั้งชาวไทยและชาวต่างชาติเข้าร่วมงานเป็นจำนวนมาก

ภาควิชาภูมิศาสตร์ต้อนรับอาจารย์และนักศึกษาจาก Chinese University of Hong Kong

 ภาควิชาภูมิศาสตร์

เมื่อวันที่ 27 พฤษภาคม 2562 ภาควิชาภูมิศาสตร์ต้อนรับอาจารย์และนักศึกษาจำนวน 30 คน จาก Chinese University of Hong Kong นำโดย Dr.Frankie Wong ในการนี้ภาควิชาภูมิศาสตร์ ได้จัดกิจกรรมปฏิบัติงานภาคสนามให้นักศึกษาใน 4 เรื่องหลัก โดยมีคณาจารย์ของภาควิชาภูมิศาสตร์และคณะอักษรศาสตร์เป็นวิทยากร ได้แก่ ผลกระทบแนวรถไฟฟาสุขุมวิทต่อการใช้ประโยชน์ที่ดินโดยรอบ (อาจารย์ ดร.เพชรพิไล ลัธธนันท์) ลักษณะการตั้งถิ่นฐานของชุมชนริมน้ำเจ้าพระยา (อาจารย์ ดร.อารีรัตน์ แพทย์นุเคราะห์) ทรัพยากรการท่องเที่ยวและการจัดการ (ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ฐิติรัตน์ บัณบำรุงกิจ และผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.จุฬิศพงศ์ จุฬารัตน์) และการสำรวจและสร้างแบบจำลองข้อมูลลุ่มน้ำ (อาจารย์ ดร.เอกกมลวรรณเมธี) กิจกรรมดังกล่าวจัดขึ้นทั้งในกรุงเทพฯ จังหวัดราชบุรี และจังหวัดกาญจนบุรี ระหว่างวันที่ 27 พฤษภาคม-3 มิถุนายน 2562



นอกจากนี้ Dr.Frankie Wong ได้หารือกับภาควิชาภูมิศาสตร์เกี่ยวกับการสร้างความร่วมมือระหว่างหน่วยงาน ทั้งการแลกเปลี่ยนอาจารย์และนิสิต รวมถึงการวิจัย ในเบื้องต้นภาควิชาภูมิศาสตร์เห็นชอบที่จะไปหารือด้านงานวิจัยและพานิสิตไปทำกิจกรรมภาคสนามที่ฮ่องกง และ Department of Geography and Resource Management มีความยินดีที่จะจัดกิจกรรมดังกล่าวให้

กิจกรรมวิชาการด้านภูมิทัศน์ภาษา

ภาควิชาภาษาศาสตร์



เมื่อวันที่ 3-6 มิถุนายน 2562 ภาควิชาภาษาศาสตร์ จัดกิจกรรมวิชาการด้านภูมิทัศน์ภาษา (linguistic landscape) เพื่อเปิดโอกาสให้มีการแลกเปลี่ยนความรู้ทางวิชาการสร้างเครือข่ายความร่วมมือระหว่างนักวิชาการทั้งจากเอเชียและทั่วโลก และส่งเสริมให้มีการวิจัยด้านภูมิทัศน์ภาษาในประเทศไทยและเอเชียมากขึ้น ดังนี้

1. โครงการประชุมเชิงปฏิบัติการและการบรรยายพิเศษซึ่งได้รับการสนับสนุนงบประมาณการจัดงานจากเครือข่ายจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย โครงการดังกล่าวประกอบด้วยกิจกรรมย่อย 2 กิจกรรม ได้แก่

1) การประชุมเชิงปฏิบัติการ หัวข้อ “Linguistic Landscape: Identity, Diversity, and Cultural Change” โดย Thom Huebner (San José State University) และ David Malinowski (San José State University) จัดขึ้นเมื่อวันที่ 3 มิถุนายน 2562

2) การบรรยายพิเศษ หัวข้อ “Linguistic Landscape: Past, Present, and Future” โดย Bernard Spolsky (Bar-Ilan University) จัดขึ้นเมื่อวันที่ 4 มิถุนายน 2562

กิจกรรมทั้งสองได้รับความสนใจและมีผู้เข้าร่วมกิจกรรมทั้งจากในประเทศและต่างประเทศเป็นจำนวนมาก





2. การประชุมวิชาการระดับนานาชาติ “The 11th Linguistic Landscape Workshop (XIScape2019)” ซึ่งคณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ หลักสูตรเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และสำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย (สกว.) ร่วมกันขึ้นระหว่างวันที่ 4-6 มิถุนายน 2562 การประชุมดังกล่าวเป็นการประชุมวิชาการด้านภูมิทัศน์ภาษาที่จัดขึ้นเป็นประจำทุกปี โดยครั้งนี้เป็นครั้งแรกที่จัดขึ้นในทวีปเอเชีย มีผู้เข้าร่วมนำเสนอผลงานและเข้าร่วมการประชุมเป็นจำนวนมากจากหลากหลายประเทศทั่วโลก ทั้งประเทศไทย และประเทศต่าง ๆ ในทวีปเอเชีย อเมริกา แอฟริกา และยุโรป



ความร่วมมือทางวิชาการด้านเกาหลีศึกษา

สาขาวิชาภาษาเกาหลี
ภาควิชาภาษาตะวันออก



เมื่อวันที่ 11 มิถุนายน 2562 อาจารย์สุภาพร บุญรุ่ง สาขาวิชาภาษาเกาหลี ในฐานะรักษาการแทนผู้อำนวยการ ศูนย์ส่งเสริมการวิจัยในภูมิภาคเอเชียแห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (ARC-CU) ของมูลนิธิ Chey Institute for Advanced Studies & Korea Foundation for Advanced Studies (CIAS & KFAS) ได้นำเสนอรายงาน ประจำปีและกิจกรรมต่าง ๆ ของศูนย์ฯ ในปีที่ผ่านมา จากนั้นได้มีพิธีลงนามความร่วมมือทางวิชาการระหว่าง ศาสตราจารย์ ดร.บัณฑิต เอื้ออาภรณ์ อธิการบดีจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย กับนาย Park In-Kook, President, CIAS & KFAS

โครงการสัมมนาหัวข้อวิทยานิพนธ์และสารนิพนธ์ สำหรับนิสิตศูนย์การแปลและการล่ามเฉลิมพระเกียรติ

เมื่อวันที่ 15 มิถุนายน 2562 เวลา 08.00-17.00 น. ศูนย์การแปลและการล่ามเฉลิมพระเกียรติจัดโครงการ สัมมนาหัวข้อวิทยานิพนธ์และสารนิพนธ์สำหรับนิสิต ศูนย์การแปลและการล่ามเฉลิมพระเกียรติ ณ โรงแรม อีสติน แกรนด์ สาทร กรุงเทพฯ เพื่อแนะนำแนวทางการหาหัวข้อและการเขียนวิทยานิพนธ์/สารนิพนธ์แก่นิสิต ตลอดจนเพื่อกระตุ้นให้นิสิตวางแผนในการเขียนวิทยานิพนธ์/สารนิพนธ์ให้สำเร็จภายในระยะเวลาการศึกษาที่มหาวิทยาลัยกำหนด

ศูนย์การแปลและการล่าม
เฉลิมพระเกียรติ



โครงการพระไตรปิฎกศึกษา ชุดแก่นสารแต่ละคัมภีร์ ครั้งที่ 6 “ภาษาบาลีในพระไตรปิฎก”

📺 หอพระไตรปิฎกนานาชาติ



เมื่อวันที่ 20 มิถุนายน 2562 เวลา 12.00-13.00 น. หอพระไตรปิฎกนานาชาติ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย จัดการบรรยายในโครงการพระไตรปิฎกศึกษา ชุดแก่นสารแต่ละคัมภีร์ ครั้งที่ 6 หัวข้อ “ภาษาบาลีในพระไตรปิฎก” ณ หอพระไตรปิฎกนานาชาติ ชั้น 2 อาคารมหาจุฬาลงกรณ์วิทยากร คือ อาจารย์แม่ชีวิมุตติยา (รองศาสตราจารย์ ดร.สุภาพรณ ณ บางช้าง) ผู้อำนวยการหอพระไตรปิฎกนานาชาติ

📺 กลุ่มภารกิจงานบุคคลและสวัสดิการ

การอบรมเรื่อง “ระบบการให้บริการบุคลากรอัตโนมัติ”



เมื่อวันที่ 29 พฤษภาคม 2562 เวลา 10.00-12.00 น. บุคลากรคณะอักษรศาสตร์ได้เข้าร่วมการอบรมเรื่อง “ระบบการให้บริการบุคลากรอัตโนมัติ (Employee Self Service-ESS)” ณ ห้อง 301 อาคารมหาจักรีสิรินธร การอบรมครั้งนี้ ฝ่ายบริหารงานบุคคล สำนักบริหารทรัพยากรมนุษย์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ร่วมกับกลุ่มภารกิจงานบุคคลและสวัสดิการ คณะอักษรศาสตร์ จัดขึ้นเพื่อให้บุคลากรของคณะอักษรศาสตร์มีความรู้ความเข้าใจและสามารถใช้งานระบบการให้บริการบุคลากรอัตโนมัติได้อย่างมีประสิทธิภาพ ทั้งนี้ คณะอักษรศาสตร์ได้เริ่มใช้งานระบบการให้บริการบุคลากรอัตโนมัติตั้งแต่วันที่ 1 มิถุนายนที่ผ่านมา

📁 กลุ่มภารกิจงานแผน
และพัฒนาองค์กร

โครงการอบรมภาษาอังกฤษ สำหรับบุคลากรสายปฏิบัติการ

กลุ่มภารกิจงานแผนและพัฒนาองค์กรจัดโครงการอบรมภาษาอังกฤษเพื่อให้บุคลากรสายปฏิบัติการของคณะอักษรศาสตร์ได้ฝึกสนทนาภาษาอังกฤษกับอาจารย์ชาวต่างประเทศ และเรียนรู้ประโยคที่ใช้ในสถานการณ์ต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการปฏิบัติงานเพื่อให้สามารถนำไปประยุกต์ใช้ในการปฏิบัติงานจริงได้อย่างมีประสิทธิภาพ โครงการดังกล่าวจัดขึ้นทุกวันพฤหัสบดี ระหว่างวันที่ 6 มิถุนายน-25 กรกฎาคม 2562 เวลา 12.30-14.30 น. มีบุคลากรสายปฏิบัติการสนใจเข้าร่วมโครงการเป็นจำนวนมาก



โครงการอบรมเชิงปฏิบัติการเรื่อง “Creative Problem Solving”

📁 งานกิจการนิสิต



เมื่อวันที่ 27 มิถุนายน 2562 เวลา 08.30-17.00 น. งานกิจการนิสิต กลุ่มภารกิจงานบริการการศึกษา จัดโครงการอบรมเชิงปฏิบัติการเรื่อง “Creative Problem Solving” แก่คณะกรรมการนิสิตอักษรศาสตร์ (ก.อศ.) และคณะกรรมการกิจการนิสิตอักษรศาสตร์ ณ ห้อง 304 อาคารมหาจักรีสิรินธร เพื่อให้ นิสิตกลุ่มดังกล่าวมีทักษะด้านการคิดวิเคราะห์อย่างเป็นระบบ เป็นเหตุเป็นผล และสร้างสรรค์ สามารถนำไปใช้วิเคราะห์สาเหตุและจัดการปัญหาต่าง ๆ ได้อย่างมีประสิทธิภาพ การอบรมครั้งนี้ได้รับเกียรติจากคุณพงศ์ริดา เกษมสิน Senior Vice President & Partner บริษัท ACI Consultant เป็นวิทยากร นิสิตเข้าร่วมการอบรมเป็นจำนวนมาก

บุคลากรสายปฏิบัติการนำเสนอผลงานวิจัย



เมื่อวันที่ 20-21 มิถุนายน 2562 บุคลากรสายปฏิบัติการ คณะอักษรศาสตร์ ได้นำเสนอผลงานวิจัย ในงานประชุมวิชาการวิจัยระดับชาติสำหรับบุคลากรสายสนับสนุนในสถาบันอุดมศึกษา ครั้งที่ 11 “ทองกวาววิชาการ’62: ส่งเสริมงานวิจัย พัฒนางาน พัฒนาองค์กร” ซึ่งที่ประชุมสภาข้าราชการ พนักงาน และลูกจ้าง มหาวิทยาลัยแห่งประเทศไทย (ปชมท.) ร่วมกับสำนักบริการวิชาการ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ และเครือข่ายวิจัยและนวัตกรรม ปชมท. จัดขึ้น ณ สำนักบริการวิชาการ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ จังหวัดเชียงใหม่ ดังนี้

1. นางวิภา หอมศิริ และนางสาวภัทรมาส อุชนะภัย งานบัณฑิตศึกษา นำเสนอผลงานวิจัยเรื่อง “ระบบสารสนเทศเพื่อการจัดการงานบัณฑิตศึกษา คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย”
2. นางปัทมา ฮอว์กินส์ ภาควิชาภาษาศาสตร์ นำเสนอผลงานวิจัย เรื่อง “Development of Value Creation Strategies for the Linguistics Program at the Faculty of Arts, Chulalongkorn University”

ทั้งนี้ งานวิจัยทั้ง 2 เรื่อง ได้รับทุนสนับสนุนจากคณะอักษรศาสตร์

รางวัลคู่มือการปฏิบัติงานและรายงานการวิเคราะห์ดีเด่น

เมื่อวันที่ 26 มิถุนายน 2562 ศาสตราจารย์ ดร.ก้องกาญจน์ เทพกาญจนา คณบดีคณะอักษรศาสตร์ ให้เกียรติมอบรางวัลคู่มือการปฏิบัติงานและรายงานการวิเคราะห์ดีเด่น ประจำปี 2562 แก่บุคลากรสายปฏิบัติการ ณ ห้อง 707 อาคารบรมราชกุมารี ผู้ได้รับรางวัลมีดังนี้

รางวัลคู่มือปฏิบัติการ ประเภทดีต่อเนื่อง

1. นางมาลี สังข์จ้อย
2. นางสาวราพร พวงจันทร์หอม
3. นางกฤติยา ทองเพชร
4. นางสาวทิพนิกา ชื่นสกุล
5. นางสาวภัทรวดี บุญประเสริฐ

รางวัลคู่มือปฏิบัติการ ประเภทดีเด่น

1. นางสาวภัสรียา จีรวงศานนท์
2. นางวิภา หอมศิริ

รางวัลคู่มือปฏิบัติการ ประเภทดีมาก

1. นางสาวอัจฉรา ทาโพธิ์
2. นายวรวิทย์ ไก่สกุล

รางวัลคู่มือปฏิบัติการ ประเภทดีมาก (ประเภทกลุ่ม)

1. นางสาวปราณี แยมยิ้ม และนางสาวกัญญาณา โสพันธ์
2. นางพุทธชาติ รสหอม และนางสาวสุจิตรา หอมศิริ

รางวัลคู่มือปฏิบัติการ ประเภทดี

1. นางสาววิวรรณ ไชยภูมิสกุล
2. นางสาวราภรณ์ นิ่มนวล
3. นางสาวภัทรมาส อุชนะภัย

รางวัลรายงานการวิเคราะห์ ประเภทกล้าเรียนรู้

1. นางวรรณภา จัดสนาม
2. นางสาวกมลวรรณ อักษร
3. นางสาวนฤมล สุวรรณเกิด



อักษรวิชาการ

รายการอักษรพาที

ขอเชิญฟังรายการ “อักษรพาที” ซึ่งออกอากาศทางสถานีวิทยุจุฬาฯ FM 101.5 MHz ทุกวันเสาร์ เวลา 7.30-7.55 น. ในเดือนกรกฎาคม 2562 มีหัวข้อที่จะออกอากาศ ดังนี้

- | | |
|-----------------|---|
| 6 กรกฎาคม 2562 | “การเปลี่ยนผ่านสู่พลังงานหมุนเวียนในประเทศฝรั่งเศส”
วิทยากร: อาจารย์ ดร.นาถพร กาญจนภิญโญวงศ์
ผู้ดำเนินรายการ: อาจารย์ ดร.อังสนา เรืองดำ |
| 13 กรกฎาคม 2562 | “ชาตินิยมเผด็จคนละฝาของภาพยนตร์ไทยและอิตาลีเลียน”
วิทยากร: อาจารย์ ดร.ปาจริย์ ทาชาติ
ผู้ดำเนินรายการ: ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ภาสุรี ลือสกุล |
| 20 กรกฎาคม 2562 | “มรดกอาหารโปรตุเกสในชุมชนกัวจิจีนและคอนเซปชัน”
วิทยากร: อาจารย์ ดร.ประโลม บุญศรีศรี
ผู้ดำเนินรายการ: ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ภาสุรี ลือสกุล |
| 27 กรกฎาคม 2562 | “การใช้ภาษาเพื่อแสดงความเท่าเทียมกันทางเพศในบริบทของภาษาเยอรมัน”
วิทยากร: อาจารย์ ดร.ธนกร แก้ววิภาส
ผู้ดำเนินรายการ: ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อารตี แก้วสัมฤทธิ์ |

ฟังรายการย้อนหลังได้ที่เว็บไซต์ www.curadio.chula.ac.th หรือแอปพลิเคชัน CU Radio

ใครทำอะไร ที่ไหน

1. รองศาสตราจารย์ ดร.ณัฐมา พงศ์ไพโรจน์ และรองศาสตราจารย์ ดร.รักสงบ วิจิตรโสภณ ได้รับเชิญจากสถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เป็นที่ปรึกษาด้านการทำวิจัยของสถาบันภาษาในปีงบประมาณ 2562
2. รองศาสตราจารย์ ดร.วาสนา วงศ์สุรวัฒน์ ได้รับเชิญจากบัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ เป็นผู้เชี่ยวชาญตรวจคู่มือการจัดการเรียนรู้อัตนศึกษาเพื่อลดอคติทางชาติพันธุ์สำหรับนักเรียนมัธยมศึกษาตอนปลาย ของนายพันธน์พงษ์ วงวาน นิสิตระดับปริญญาโท สาขาวิชาวิทยาการทางการศึกษาและการจัดการเรียนรู้อัตนศึกษา มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ
3. อาจารย์สุภาพร บุญรุ่ง และอาจารย์อัสริยา พาที ได้รับเชิญจากบริษัท โอเวชั่น สตูดิโอ จำกัด เป็นผู้แปลบทสำหรับ Audio Guide ณ ศูนย์ศิลปาชีพเกาะเกิด จังหวัดพระนครศรีอยุธยา
4. อาจารย์ ดร.ศุจินัฐ จิตวิริยนนท์ ได้รับเชิญจากสำนักงานศาลยุติธรรม เป็นวิทยากรอภิปรายในหัวข้อเรื่อง “นิติภาษาศาสตร์: การพิสูจน์หลักฐานที่ได้จากการบันทึกเสียง” เมื่อวันที่ 15 พฤษภาคม 2562 เวลา 09.00-10.30 น. ณ ห้องสมุดศูนย์วิทยบริการศาลยุติธรรมเฉลิมพระเกียรติ ชั้น 6 อาคารศาลอาญา
5. ผู้ช่วยศาสตราจารย์พันธุ์พัสสา รูปเทียน ได้รับเชิญจากคณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เป็นวิทยากรในโครงการฝึกอบรมเชิงปฏิบัติการ “การพัฒนาศักยภาพผู้ป่วยจำลอง” คณะแพทยศาสตร์ รุ่นที่ 1 วันที่ 28 และ 29 พฤษภาคม 2562 รุ่นที่ 2 วันที่ 3 และ 4 มิถุนายน 2562 ณ ห้อง 1303 ชั้น 13 อาคารภูมิสิริมังคลานุสรณ์ โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ สภากาชาดไทย

Linguistic Landscape Academic Events



On 3-6 June 2019, the Department of Linguistics, Faculty of Arts, Chulalongkorn University hosted a series of academic events on linguistic landscape. The events served as an opportunity for scholars to establish an academic network with well-known scholars and other scholars with similar research interests, a forum of academic exchange for scholars from Thailand, Asia and around the world, and the encouragement of more linguistic landscape research in the region.

The first academic event consisted of a one-day introductory workshop on linguistic landscape titled “Linguistic Landscape: Identity, Diversity, and Cultural Change” by Thom Huebner (San José State University) and David Malinowski (San José State University) on 3 June 2019, and a public lecture on “Linguistic Landscape: Past, Present, and Future” by Bernard Spolsky (Bar-Ilan University) on 4 June 2019. The introductory workshop and the public lecture were sponsored by the Chula Global Network.

The other event was the 11th Linguistic Landscape Workshop (XIScape2019), organized by the Faculty of Arts and the Southeast Asian Studies Program, Chulalongkorn University, the Faculty of Humanities, Kasetsart University, and the Thailand Research Fund (TRF). The Workshop is an annual international academic conference, and this year was the first time it took place in Asia. The Workshop was attended by a number of scholars from around the world including Thailand, Asia, America, Africa and Europe.

Verita Sriratana Receives the Gratias Agit Award



Big congratulations to Assistant Professor Verita Sriratana from the Department of English for receiving the Gratias Agit Award from the Czech Ministry of Foreign Affairs. The Gratias Agit Award, formerly Jan Masaryk Gratias Agit Award, has been presented since 1997 to non-Czech citizens who devoted themselves to the promotion of Czech culture. It is one of the most prestigious Czech awards for non-Czechs.

The Gratias Agit Award was bestowed by the Czech Foreign Minister Tomas Petricek at a ceremony on Friday, June 14, 2019, at the Czernin Palace in Prague. Together with Dr. Sriratana were 15 other laureates from Albania, Austria, Canada, Croatia, the Czech Republic, Georgia, Germany, Iran, Russia, Switzerland, Ukraine, United States and Zambia. Presented at the ceremony to congratulate Dr. Sriratana was also Her Excellency Ureerat Chareontoh the Ambassador of Thailand to the Czech Republic.

Dr. Sriratana was the first Thai and the youngest person to receive the Award. She was recognized for her contributions in popularizing Czech culture, history, literature and politics. She was also committed to spreading the good name and raising awareness of the Czech Republic as well as Central Europe. Her accomplishments include the organizing of Czech arts and cultural activities both in Thailand and abroad. In Thailand, the projects took place at Chulalongkorn, Thammasat, Chiang Mai, and Kasetsart Universities, and abroad, University of Sydney, Maria Curie-Skłodowska University, Poland, and University of Zurich. In addition to these activities, she also personally made Czech literature known by translating Bohumil Hrabal's *Too Loud a Solitude* or *Svejk* to Thai for the theatre. Her current research study involves her collaboration with Professor Milada Polišenská at Anglo-American University in Prague.

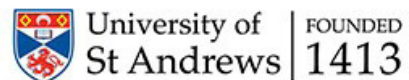
For more information, please log on to the following websites.

www.khaosodenglish.com/life/2019/06/17/first-thai-wins-czech-culture-award/

<http://www.nationmultimedia.com/detail/national/30371478>

https://www.mzv.cz/jnp/cz/udalosti_a_media/tiskove_zpravy/x2019_06_14_ministr_petricek_udelil_ceny_gratias.html

The Future of English Language Assessment




The Future of English Language Assessment

- 1 Cambridge
- 2 University of St Andrews
- 3 Oxford
- 4 Loughborough
- 5 Durham

Tuesday 2 July 2019
10:00 – 12:00
Room 707, 7th Floor
Baromrachakumari Building

Speaker: Mark Carver, PhD
University of St Andrews, UK

Dr Carver runs the Assessment and Evaluation module on the MSc TESOL programme in the International Education Institute at the University of St Andrews. His previous research involves mixed-methods studies of assessment and feedback in teacher education and higher education. His current research focuses on programme evaluation and Initial Teacher Education and TESOL programmes.

Dr Carver's talk on **the Future of Language Assessment** covers current issues on IELTS, PTE, and university entrance tests and how teachers can overcome these issues to promote student learning.

To register



The Department of English, Faculty of Arts, Chulalongkorn University cordially invites you to the public lecture titled 'The Future of English Language Assessment' by Mark Carver, PhD, on Tuesday 2 July 2019, 10:00-12:00, at Room 707, Boromrajakumari Building, Faculty of Arts, Chulalongkorn University.

Dr Carver runs the Assessment and Evaluation module on the MSc TESOL programme in the International Education Institute at the University of St Andrews. His previous research involves mixed-methods studies of assessment and feedback in teacher education and higher education. His current research focuses on programme evaluation and Initial Teacher Education and TESOL programmes.

Dr Carver's talk on the Future of Language Assessment covers current issues on IELTS, PTE, and university entrance tests and how teachers can overcome these issues to promote student learning.